

**Parohia Ortodoxă Neuchâtel cu
Hramul Sfânta-Treime si Sfântul Nectarie de Eghina**

CALENDAR LITURGIC IULIE –SEPTEMBRIE 2025

IULIE		DUMINICA : 9H00 UTRENIA. 10H00 SFANTA LITURGHIE
Duminică	6	Duminica a 4a dupa Rusalii – <i>Vindecarea slugii sutasului</i>
Sambata	12	<i>18.00 Vecernie</i>
Duminică	13	Duminica a 5a dupa Rusalii – <i>Vindecarea celor doi demonzati din Gadara</i>
Duminica	20	Duminica a 6a dupa Rusalii – <i>Vindecarea slabanogului din Capernaum</i>
Sambata	26	<i>18.00 Vecernie</i>
Duminică	27	Duminica a 7 a dupa Rusalii – <u>Tabara copiilor la Manastire</u>
AUGUST		DUMINICA : 9H00 UTRENIA. 10H00 SFANTA LITURGHIE
Duminică	3	<i>NU SE VA SAVÂRSI SFANTA LITURGHIE</i>
Sambata	9	<i>18.00 Vecernie</i>
Duminică	10	Duminica a 9 a dupa Rusalii – <i>Potolirea furtunii</i>
Vineri	15	<u>9.00 Utrenia-10.00 Sfânta Liturghie Adormirea Maicii Domnului</u>
Duminică	17	Duminica a 10a dupa Rusalii – <i>Vindecarea lunaticului</i>
Sambata	23	<i>18.00 Vecernie</i>
Duminică	24	Duminica a 11a dupa Rusalii – <i>Pilda datornicului nemilostiv</i>
Duminică	31	Duminica a 12a dupa Rusalii – <i>Tanarul bogat</i>
SEPTEMBRIE		DUMINICA : 9H00 UTRENIA. 10H00 SFANTA LITURGHIE
Sambata	6	<i>18.00 Vecernie</i>
Duminică	7	Duminica dinaintea Inaltarii Sfintei Cruci – <i>Convorbirea lui Iisus cu Nicodim</i>
Duminica	14	Inaltarea Sfintei Cruci
Duminică	21	Duminica dupa Inaltarea Sfintei Cruci – <i>Luarea crucii si urmarea lui Hristos</i>
Sambata	27	<i>18.00 Vecernie</i>
Duminica	28	Duminica a18a dupa Rusalii – <i>Pescuirea minunata</i>

Toate informatiile si eventualele modificari pot fi gasite pe :
www.egliseorthodoxe-neuchatel.ch

METROPOLE ORTHODOXE ROUMAINE
DE L'EUROPE OCCIDENTALE ET MERIDIONALE
Eglise Orthodoxe Neuchâteloise.
Paroisse de la Sainte-Trinité et Saint Nectaire d'Egine

CALENDRIER LITURGIQUE JUILLET-SEPTEMBRE 2025

JUILLET

DIMANCHE : 9H00 MATINES. 10H00 DIVINE LITURGIE

- Dimanche 6** 4^{ème} **Dimanche après la Pentecôte** - *Guérison du serviteur d'un centurion*
Samedi 12 18h00 *Vêpres*
Dimanche 13 5^{ème} **Dimanche après la Pentecôte** - *Guérison de deux démoniaques*
Dimanche 20 6^{ème} **Dimanche après la Pentecôte** - *Guérison du paralytique du Capharnaüm*
Samedi 26 18h00 *Vêpres*
Dimanche 27 7^{ème} **Dimanche après la Pentecôte** - *aveugles et d'un muet* **Camps des enfants**

AOUT

DIMANCHE : 9H00 MATINES. 10H00 DIVINE LITURGIE

- Dimanche 3** **NOUS NE CELEBRERONS PAS LA DIVINE LITURGIE**
Samedi 9 18h00 *Vêpres*
Dimanche 10 9^{ème} **Dimanche après la Pentecôte** - *Jésus marche sur les eaux*
Vendredi 15 9h00/10h00 **Dormition de la Très Ste. Mère de Dieu et Toujours-Vierge Marie**
Dimanche 17 10^{ème} **Dimanche après la Pentecôte** - *Guérison d'un lunatique*
Samedi 23 18h00 *Vêpres*
Dimanche 24 11^{ème} **Dimanche après la Pentecôte** - *Le débiteur impitoyable*
Dimanche 31 12^{ème} **Dimanche après la Pentecôte** - *Le jeune homme riche*

SEPTEMBRE

DIMANCHE : 9H00 MATINES. 10H00 DIVINE LITURGIE

- Samedi 6** 18h00 *Vêpres*
Dimanche 7 **Dimanche avant l'Exaltation de la Sainte Croix** - *Entretien avec Nicodème*
Dimanche 14 **Exaltation de la Sainte Croix**
Dimanche 21 **Dimanche après l'Exaltation de la Ste Croix** - *Prendre sa croix et suivre le Christ*
Samedi 27 18h00 *Vêpres*
Dimanche 28 18^{ème} **Dimanche après la Pentecôte** - *La pêche miraculeuse*

Toutes les informations et modifications se trouvent sur :

www.egliseorthodoxe-neuchatel.ch

Dragi frati si surori intru Hristos, Domnul,

Iubiti credinciosi !

In afara de cele anuntate, **Duminica 17 August** vom savirsi slujba pentru **inceputul anului scolar** si rugaciunile pentru elevi studenti si profesori.

Vara si toamna aceasta avem ca proiect principal ***reparatia si izolarea acoperisului bisericii***. Dupa cum stiti, iarna trecuta, in ziua de Craciun a plouat in biserica in timpul Sfintei Liturghii. Am facut reparatiile in urgenta dar doar temporar, fiind necesara renovarea. De asemenea in acest inceput de vara , in Sambata dinainte de rusalii , de Mosii de vara a plouat din nou

Suntem asadar obligati sa deschidem acest santier chiar daca nu avem in totalitate resursele financiare. Venim spre voi cu rugaminte de a ajuta fiecare dupa cum puteti, in primul rand cu rugaciune.

Daca doriti sa ajutati in orice fel, va rugam sa ne contactati pentru detalii : 076 603 21 29

Chers frères et sœurs en Christ,

Dimanche 17 août, nous allons célébrer l'office de bénédiction pour le début de l'année scolaire avec des prières pour les élèves, étudiants et professeurs.

Cet été et ect automne , nous avons comme projet principal ***la réparation et l'isolation du toit de l'église***. Comme vous le savez, l'hiver dernier, le jour de la fête de Noël, il a plu dans l'église pendant la Divine Liturgie. Nous avons effectué les réparations en urgence mais seulement provisoirement car une renovatoin totale s'impose. Meme au début de l'été, le samedi avent la Pentecôte, il a de nouveau plu.

Nous sommes donc dans l'obligation d'ouvrir ce chantier, même si nous n'avons pas encore tous les moyens financiers. Nous venons à vous avec des demandes pour aider chacun de vous comme vous le pouvez, tout d'abord par la prière

Si vous voulez participer à ce projet vous pouvez nous contacter pour les détails: 076 603 21 29

**Doamne ajuta / En communion,
Vacanta insorita si binecuvantata ! /Bonnes vacances !**

P. Marius , D. André et les membres du Conseil Paroissial

Va multumim celor ce ati participat si participati în continuare la cumpararea bisericii iar pe cei interesati sa se implice va invitam să căutati toate amanuntele si felul in care puteti ajuta, pe siteul nostru : www.egliseorthodoxe-neuchatel.ch la sectiunea **cumparare biserica**
Am reusit si anul acesta sa platim inca 10 000 CHF astfel ca mai raman de plata 10 000 CHF
Mai jos aveti contul deschis la Postfinance, pe care-l puteti folosi daca vreti sa participati, precizand- *cumparare biserica*.

Eglise Orthodoxe Neuchâteloise

2000 Neuchâtel

IBAN : CH04 0900 0000 1753 4920 5

CCP : 17-534920-5

Nous remercions toutes les personnes qui se sont impliquées jusqu'à présent et qui continuent de soutenir l'achat de notre église. Nous avons réussi cette année aussi faire un paiement de 10 000 CHF et il nous reste à payer les derniers 10 000 CHF.

Chacun et chacune peut commencer à tout instant à nous aider. Les détails sont sur notre site : www.egliseorthodoxe-neuchatel.ch, dans la section **Achat Église**.

Le compte que vous pouvez utiliser pour ce projet (en précisant : *pour l'achat de l'église*) est :

Église Orthodoxe Neuchâteloise

2000 Neuchâtel

IBAN : CH04 0900 0000 1753 4920 5

CCP : 17-534920-5

**Mai jos aveti noul format pentru buletinul de varsamant
En bas vous avez le nouveau bulletin de versement**

Récépisé

Compte / Payable à
CH04 0900 0000 1753 4920 5
Eglise Orthodoxe Neuchâteloise
Grand-Rue 13
2035 Corcelles

Payable par (nom/adresse)

Monnaie Montant
CHF

Point de dépôt

Section paiement



Monnaie Montant
CHF

Compte / Payable à
CH04 0900 0000 1753 4920 5
Eglise Orthodoxe Neuchâteloise
Grand-Rue 13
2035 Corcelles

Payable par (nom/adresse)